КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АЛЬ-ФАРАБИ Филологический факультет Кафедра иностранной филологии и переводческого дела

ПРОГРАММА ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ

по дисциплине код VIYaB 3215, ID 100241

«Второй иностранный язык (В2) (немецкий)

Образовательная программа «6В02303 Иностранная филология (западные языки)

Уровень обучения: бакалавриат

Курс -3Семестр -5Количество кредитов -6

1. ТЕМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Цель дисциплины: Сформировать способность развивать коммуникативную компетенцию до продвинутого уровня B2, т.е. владения вторым иностранным языком для коммуникации на уровне B2. Будут изучены: все виды речевой деятельности на продвинутом уровне в тематике хобби, интересов, покупок и т.д.

Ожидаемые результаты обучения по дисциплине:

- РО 1. Владеть диалогической речью: ритуализированным диалогом; диалогом-обменом информацией, мнениями (беседа), диалог-опросом (интервью), дискуссией (полиглот).
- РО2. Владеть подготовленной монологической речью в виде сообщения и доклада, а также неподготовленной монологической речью.
- РО 3. Развить технические навыки и умения чтения и извлечения из текста информации (ознакомительное, изучающее чтение).
- РО 4. Закрепить языковые формы и речевые образцы, позволяющие правильно выражать мысли на иностранном языке.
- РО 5. Владеть приемами работы с грамматикой, лексикой, необходимыми для будущей педагогической деятельности.

Основные темы, изучаемые по дисциплине.

Модуль 1. Einführungsthemen

ПЗ 1. "Frankenstein". Bekanntschaft. Biographie. Beruf.

Die Familie. Der Bestand der Familie. Die nahen Beziehungen. Die familiären Beziehungen.

- ПЗ 2. Das Haus. Die Wohnung. Die Wohnungseinrichtung der Wohnung. Die Einzugsfeier.
- ПЗ 3. Das Essen. Die Lebensmittel. Das Lebensmittelgeschäft. Die Stellen der

Gemeinschaftsverpflegung. Die Mensa. Die gastronomischen Traditionen.

- ПЗ 4. Die Kleidung. Die Käufe. Die Supermärkte und die Boutiquen.
- ПЗ 5. Die Zeit. Die Jahreszeiten.
- ПЗ 6. Den Werktag. Die Ordnung des Tages.
- Π3 7. Die Ferien, die Freizeit, die Begeisterung, den Sport in meinem Leben.

Модуль 2. Fortsetzung alltäglicher Themen

- ПЗ 8. Die Weltkarte. Die Länder der studierten Sprachen und Kasachstan.
- Π3 9. Die Feiertage, die Traditionen, die Bräuche.
- ПЗ 10. Die Feiertage, die Traditionen, die Bräuche in Kasachstan.
- Π3 11. Die Reise nach Deutschland.
- ПЗ 12. Die Hautstadt. Meine Heimatstadt.
- ПЗ 13. Das Studium an der Universität. Die Lehrbeschäftigunge.
- ПЗ 14. Der Werktag. Die Beziehung zum Studium. Die professionellen Qualitäten der zukünftigen Fachkraft.
- Π3 15. Mein zukünftiger Beruf. Die Pläne auf die Zukunft. Erste Erfahrung.

Список рекомендуемых источников

Основная литература:

- 1. Themen aktuell B2 (Kursbuch und Arbeitsbuch), Hueber Verlag, 2022.
- 2. Netzwerk B2 (Kursbuch und Arbeitsbuch), Langenscheidt, 2021.
- 3. Optimal B2 (Kursbuch und Arbeitsbuch), Langenscheidt, Berlin und München, 2020. Дополнительная литература:
- 1. Б.М. Завъялова. Практический курс немецкого языка. «Юрайт» Москва, 2021.
- 2. В.С. Попов. 222 правила современного немецкого языка. Гум. Изд. Центр «Владос», 2019. **Интернет-ресурсы:**
- 1. http://elibrary.kaznu.kz/ru
- 2. http://www.profiz.ru/sr/7_2020/formy_registracii_dokov.
- 3. http://www.msu.ru/entrance/.
- 4. www.stiftung-aufarbeitung.de
- 5. www.deutsche-digitale-bibliothek.de

2. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ЗАДАНИЯ ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ: СТАНДАРТНЫЙ ПИСЬМЕННЫЙ OFFLINE

- **2.1. Форма экзамена:** Стандартный письменный offline. **Платформа:** ИС Univer
- **2.2. Цель письменного экзамена:** демонстрировать освоенные во время изучения дисциплины результаты обучения, навыки и компетенции, умение логично излагать свои мысли в письменной форме, аргументированно доказывать свою точку зрения.

2.3. Ожидаемые результаты выполнения задания:

Один билет письменного экзамена содержит 3 вопроса, выявляющие результаты обучения по изученному курсу и оцениваемые по описанным ниже критериям:

1-й вопрос - *Критерий 1*. Знание теории и концепции курса; логичность изложения. *Критерий 2*. Понимание и подтверждение примерами теоретических положений, излагаемых в содержании курса. 2-й вопрос: *Критерий 3*. Применение избранной методики и технологии к письменным практическим заданиям. *Критерий 4*. Раскрытие и решение основной проблемы, данной в практическом задании. 3-й вопрос - *Критерий 5*. Оценивание и письменный критический анализ применимости выбранной методики к предложенному практическому заданию. *Критерий 6*. Обоснование полученного результата из собственной практики.

2.4. Процедура проведения экзамена.

- 2.4.1. Стандартный письменный offline экзамен проводится в соответствии с утвержденным расписанием.
- 2.4.2. За 15 минут до начала письменного offline экзамена дежурный преподаватель осуществляет проверку личности обучающихся по удостоверению личности, рассаживает обучающихся по посадочным местам, указанным в явочных листах.
- 2.4.3. В случае явки на письменного offline экзамен подставного лица дежурным преподавателем составляется соответствующий акт о нарушении настоящих Правил.
- 2.4.4. Опоздавшие обучающиеся на экзамен не допускаются.
- 2.4.5. Во время экзамена дежурный преподаватель осуществляет контроль соблюденияобучающимися правил поведения согласно утвержденной инструкции.
- 2.4.6. По окончании времени, отведенного на экзамен (2 астрономических часа), дежурный преподаватель: 1) собирает экзаменационные работы; 2) проставляет в каждой работе знак окончания написания работ в листах ответов литеру X; 3) предоставляет листы ответов вместе с явочными листами на шифрование специалисту деканата.
- 2.4.7. В случае задержки предоставления работ для шифрования специалисту деканата составляется соответствующий акт с последующим привлечением к ответственности виновных лиц.
- 2.4.8. На экзамене обучающимся запрещается иметь при себе и/или использовать шпаргалки, сотовые телефоны, смарт-часы и другие технические и иные средства, которые могут быть использованы для несанкционированного доступа к вспомогательной информации. Запрещается разговаривать с другими обучающимися и посторонними лицами, записывать ФИО и/или иные идентификационные записи в ответах.
- 2.4.9. Если обучающийся явился на экзамен и отказался от ответа по билету, сдача экзаменаоценивается как оценка «F».
- 2.4.10. При отсутствии уважительной причины неявка на экзамен оценивается как оценка «F».
- 2.4.11. В случае нарушения обучающимся одного или нескольких из данных пунктов заполняется акт аннулирования экзаменационной работы (далее Акт), выставляется оценка «F» («неудовлетворительно») за дисциплину.

- 2.4.12. За повторное нарушение настоящих Правил на экзамене, обучающийся представляется к рассмотрению Совета факультета по Этике.
- 2.4.13. Итоговая оценка по дисциплине может быть аннулирована в течение 1 месяца послепроведения экзамена, в случае выявления нарушения обучающимся инструкций для проведения итогового контроля с применением дистанционных образовательных технологий и/или правил поведения на экзамене: использование шпаргалок, сотовых телефонов, ведение переговоров и т.
- д. на основании записей с видеокамер наблюдения с заполнением Акта. Акт аннулированию обжалованию и апелляции не подлежит.
- 2.4.14. Все нарушения на экзаменах заносятся в транскрипт обучающегося.

3. ПОЛИТИКА ОЦЕНИВАНИЯ

РУБРИКАТОР КРИТЕРИАЛЬНОГО ОЦЕНИВАНИЯ ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ Дисциплина: Второй иностранный язык (В2) (немецкий). Форма: <u>Стандартный письменный offline</u>. <u>Платформа: <u>ИС Univer</u></u>

Univer

№		2 вопрос <i>Критерий 3</i> . При	именение избранной ДЕС	Полное выполнение Частичное выполнение			
	Балл	«Отлично»	«Отлично» «Хорошо» «Удовлетворительно		Материал излагается учебного задания, учебного задания, фрагментарно, с		
		90-100 %	70-89 %	50-69 %	развернутый, неполный	-	
	· ·					судовлетворительно»	
	Критерий 1				35 1 0/	0-24 %	
вопрос	Критерий	Оценка «отлично» Оценка	•	выставляется за ответ,	25-1%	U-24 %	
<i>1</i> . Знание т	1 *	выставляется за ответ, «уд	-	1			
концепции	1	содержит выставляется за	-	, -	«Неудовлетворительн	«Наупор патропитали	
логичность		который содержит вопр		T	н ая» оценка ставится з	1 -	
		освещение аргументацию		1 -		авится за незнание	
			и сокращенную билете в	опросов, утверждения,	_	понятий,	
		построен аргументацию ост	=		l ·	ррий; за нарушение	
		логично и положений,				роведения ошибочную	
		нарушение логики и ос		итогового контроля.			
		последовательности в из	1 1	аргументацию, фактические			
		материала. В допускает	аудиторных занятий.	ответе допускаются	и речевые ошибки, за		
		композиционные			допущение неверного		
			стилистические оши	' ' ' ' ' ' '	ваключения.		
	е примерами теоретически х положений,		неточное употребление н	арушения логики			
			терминов.	и последовательности			
				изложения материала			
		Ответ проиллюстрирован С	твет не подтвержден Студ	тентне			
		примерами; конкретными	примерами иллюстрируе	изложенв полной			
		мере. Имеются теоретическ	ие		Vyvovonyvo vyg		
						удент нее учебного	
		грамотным научным			подтверждает		
	излагаемых в	_	некоторые неточности.	положения примерами	**	имерами основные	
	содержании	понятия употреблены		1 1	, .	еоретические	
	курса.	корректно и раскрыты кон	спектов верно. ауді	тторных занятий.	вопросах, трактуются п значительными ошибка		
					риалительными ошиока		

Нерациональный Неумение применять

метод решения знания, алгоритмы для задания или решения заданий;

методики и	аргументированный	аргументированный	логической	недостаточно	неумение делать
технологии к	письменный ответ на	ответ на поставленный	последовательности,	продуманный план	выводы и
письменным	поставленный вопрос	вопрос с неполным	допущены фактические	ответа; неумение	обобщения.
практическим	с последующим решением	решением практических	и смысловые	решать задания,	Нарушение Правил
заданиям	практических задач курса.	задач курса; неграмотное	неточности,	выполнять задания в	проведения итогового
		использование норм	теоретические знания	общем виде;	контроля.
		научного языка по курсу.	курса использованы	допущение ошибок и	
			поверхностно.	недочетов,	
				превосходящее норму.	
Критерий 4.	Научные	Знания студента	Отсутствует	На большую часть	Студент полностью не
Раскрытие и	понятиясвободно	адаптированы; ответы	осмысленность	дополнительных	усвоил материал.
решение	применяются к	отличаются слабой	предоставляемого	вопросов по	Нарушение Правил
основной	поставленному заданию	структурированностью,	_	содержанию экзамена	проведения итогового
проблемы,	с последующим логичным	в ответе имеют место	отсутствует		контроля.
данной в	И	несущественные		затрудняется дать	
практическом	доказательным	фактические ошибки,	межпредметных связях.		
задании	раскрытием основной	которые способен		верных ответов.	
	проблемы.	исправить			
		самостоятельно,			
		благодаря наводящему			
		вопросу.			

	практики.		направлений с обоснованием полученного результата из собственной практики по вопросу экзаменационного билета с некоторыми неточностями	программой обучения с затруднениями при его самостоятельном воспроизведением на письме.	на вопросы проблемного характера.	при приведении примеров. Нарушение Правил проведения итогового контроля.
3 вопрос	письменный критический анализ применимости выбранной методики к предложенном у практическом у заданию.	обоснование научных положений и примененной методики и технологии, грамотность, соблюдение норм научного языка, допускаются 1-2 неточности в изложении	общий уровень	применимости обоснованных научных положений	вопросы неполные, понятийный материал и аргументация использованы слабо.	Задание не выполнено, отсутствуют ответы на поставленные вопросы, материалы и инструменты анализа не использованы.
		Ответы иллюстрируется примерами и наглядными	Анализ 3-4 положений существующих теорий, научных школ и	Слабое применение основного объема материала в соответствии с	предоставлении	Отсутствие способности применять методы курса

Формула расчета итоговой оценки:

Итоговая оценка (\mathbf{HO}) = (% $\mathbf{1}$ +% $\mathbf{2}$ +% $\mathbf{3}$ +% $\mathbf{4}$ +% $\mathbf{5}$ +% $\mathbf{6}$) / \mathbf{K} , где % – уровень выполнения задания по критерию, \mathbf{K} – общее количество критериев.

Пример расчета итогового балла

№	Балл	«Отлично»	«Хорошо»	«Удовлетворительно»	«Неудовлетворительно»	
		90-100 %	70-89 %	50-69 %	25-49 %	0-24 %
	Критерий					
1.	Критерий 1	100				
2.	Критерий 2		75			
3.	Критерий 3			60		
4.	Критерий 4				45	
5.	Критерий 5	100				
6.	Критерий 6				49	
	Итоговый %	200	75	60	94	200+ 75 + 60 + 94 = 429
						429 / 6 критериев = 71,5
						Итоговый балл в % = 72

Исходя из полученного при расчете процента, мы можем сопоставить оценку со шкалой оценивания.

72 балла находятся в диапазоне от 70 баллов до 89 баллов, что соответствует категории «Хорошо» в соответствии со шкалой оценивания. Таким образом, при данном расчете экзамен будет оценен на 72 балла «Хорошо» в соответствии с балльно-рейтинговой буквенной системой оценки учета учебных достижений обучающихся с переводом их в традиционную шкалу оценок и ЕСТЅ.

Декан филологического факультета Заведующий кафедрой

Лектор

Джолдасбекова Б.У.

Аймагамбетова М.М.

Куратова О.А.